



Domanda per la partecipazione al “Bando voucher Internazionalizzazione – anno 2025”

Imposta di bollo assolta in modo virtuale

APERTURA BANDO DAL 2/04/2025 AL 11/04/2025

Il/la sottoscritto/a _____

C.F. _____ telefono _____ e-mail _____

IN QUALITÀ DI TITOLARE/LEGALE RAPPRESENTANTE

dell'impresa (ragione sociale) _____

con sede legale in _____ Via _____

o unità locale operativa in _____ Via _____

INDIRIZZO PEC iscritto al Registro Imprese _____

Codice Fiscale/P.IVA _____

CHIEDE

che l'impresa partecipi al “**Bando voucher Internazionalizzazione – anno 2025**”, secondo le modalità ed i criteri previsti dal relativo Regolamento, in relazione ai seguenti **ambiti di attività** (art. 2 comma 2 del Bando)

percorsi di rafforzamento della presenza all'estero:

- i servizi di analisi e orientamento specialistico per facilitare l'accesso e il radicamento sui mercati esteri, per individuare nuovi canali, ecc.;
- il potenziamento degli strumenti promozionali e di marketing in lingua straniera, compresa la progettazione, predisposizione, revisione, traduzione dei contenuti di cataloghi/brochure/presentazioni aziendali;
- l'ottenimento o il rinnovo delle certificazioni di prodotto necessarie all'esportazione nei Paesi esteri o a sfruttare determinati canali commerciali (es. GDO);
- la protezione del marchio dell'impresa all'estero;
- i servizi di assistenza specialistica sul versante legale, doganale, organizzativo, contrattuale o fiscale legato all'estero;
- l'accrescimento delle capacità manageriali dell'impresa attraverso attività formative a carattere specialistico (soprattutto a distanza);
- lo sviluppo delle competenze interne attraverso l'utilizzo in impresa di temporary export manager (TEM) e digital export manager (DEM) in affiancamento al personale aziendale (*allegare il Curriculum Vitae del consulente per comprovarne l'esperienza maturata. Alla pratica di rendicontazione occorrerà allegare il contratto di TEM/DEM oltre ai documenti relativi alla spesa*)



lo sviluppo di canali e strumenti di promozione all'estero (a partire da quelli innovativi basati su tecnologie digitali):

- la realizzazione di “virtual matchmaking”, ovvero lo sviluppo di percorsi (individuali o collettivi) di incontri d'affari e B2B virtuali tra buyer internazionali e operatori nazionali, anche in preparazione a un'eventuale attività incoming e outgoing futura;
- l'avvio e lo sviluppo della gestione di business on line, attraverso l'utilizzo e il corretto posizionamento su piattaforme/ marketplace/ sistemi di smart payment internazionali;
- progettazione, predisposizione, revisione, traduzione dei contenuti del sito internet dell'impresa, ai fini dello sviluppo di attività di promozione a distanza;
- la realizzazione di campagne di marketing digitale o di vetrine digitali in lingua estera per favorire le attività di e-commerce;
- la partecipazione a fiere o eventi con finalità commerciale all'estero (sia in Paesi UE, sia extra Ue) o anche a fiere internazionali in Italia;
- la realizzazione di attività ex-ante ed ex-post rispetto a quelle di promozione commerciale (compresa quella virtuale), quali: analisi e ricerche di mercato per la predisposizione di studi di fattibilità inerenti a specifici mercati di sbocco; ricerca clienti/partner per stipulare contratti commerciali o accordi di collaborazione; servizi di follow-up successivi alla partecipazione per finalizzare i contatti di affari.

DATI DI SINTESI DELL'INIZIATIVA

Descrizione chiara e sintetica dell'intervento proposto, degli obiettivi e dei risultati attesi:



Investimenti e dati economico-finanziari

Indicare le tipologie di spesa per le quali si allegano preventivi di spesa e/o fatture:

Spese di consulenza

Preventivo/fattura (n. e data)	Fornitore	Descrizione fornitura	Imponibile (al netto di IVA)

Spese di formazione

Preventivo/fattura (n. e data)	Fornitore	Descrizione fornitura	Imponibile (al netto di IVA)

Acquisto o noleggio di beni e servizi strumentali

Preventivo/fattura (n. e data)	Fornitore	Descrizione fornitura	Imponibile (al netto di IVA)

Spazi espositivi e/o incontri di affari

Preventivo/fattura (n. e data)	Fornitore	Descrizione fornitura	Imponibile (al netto di IVA)

A tal fine, il sottoscritto, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445 del 28/12/2000 e successive modificazioni, consapevole delle responsabilità penali a cui può andare incontro in caso di dichiarazioni mendaci rese nella presente istanza o di esibizione di atti falsi o contenenti dati non rispondenti a verità (vedi art. 76 del DPR 445/2000) e che la falsa dichiarazione comporta la decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione medesima, ai fini dell'ammissione a contributo

DICHIARA

1. che l'impresa è una micro o piccola impresa o media impresa¹ come definita nell'Allegato 1 al Regolamento n. 651/2014/UE della Commissione europea;

¹ La categoria delle micro, piccole e medie imprese (MPMI) è costituita da imprese che occupano meno di 250 persone (calcolate in unità lavorative/anno - ULA), il cui fatturato annuo (voce A1 del conto economico) non supera i 50 milioni di euro e/o il cui totale di bilancio annuo non supera i 43 milioni di EUR. All'interno della categoria delle PMI, si definisce:

- "piccola impresa" un'impresa che occupa meno di 50 persone e che realizza un fatturato annuo e/o un totale di bilancio annuo non superiori a 10 milioni di euro



2. che l'impresa è attiva al momento della presentazione della domanda ed in regola con l'iscrizione al Registro delle Imprese della circoscrizione territoriale della Camera di Commercio di Modena;
 3. che l'impresa ha sede legale e/o unità operativa nella provincia di Modena;
 4. che l'impresa è in regola con il pagamento del diritto annuale e non ha pendenze in corso con la Camera di Commercio di Modena;
 5. che l'impresa non è in stato di fallimento, liquidazione (anche volontaria), amministrazione controllata, di liquidazione giudiziale, che non ha presentato domanda di concordato e che non si trova in qualsiasi altra situazione equivalente secondo la normativa vigente;
 6. che l'impresa non ha protesti a suo carico;
 7. che non è stata riportata condanna per delitti contro la pubblica amministrazione:
 - dal titolare dell'impresa individuale
 - dal/dai socio/i di società in nome collettivo o del/dei soci accomandatari;
 - dal legale rappresentante della società di capitali o della cooperativa;
 - dal socio unico o dal socio di maggioranza di società di capitali;
 8. che l'impresa è in regola con le normative sulla salute e sicurezza sul lavoro di cui al D. Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e successive modificazioni e integrazioni;
 9. che l'impresa ha assolto gli obblighi contributivi nei confronti degli Enti previdenziali, assistenziali ed assicurativi previsti (DURC), ed in particolare che:
 - ha dipendenti**

 - non ha dipendenti e che il titolare/i soci lavoratori di seguito indicato/i è/sono iscritto/i alla seguente cassa di previdenza/ forma assicurativa obbligatoria** _____
 - Cognome e nome socio lavoratore _____ C.F. _____
 - Cognome e nome socio lavoratore _____ C.F. _____
 - Cognome e nome socio lavoratore _____ C.F. _____

ovvero che

 - non è tenuta/o all'iscrizione ad alcuna forma assicurativa obbligatoria e all'INAIL per la seguente motivazione:** _____;
10. che l'impresa non ha forniture di servizi in essere con la Camera di commercio di Modena, ai sensi dell'art. 4, comma 6, del D.L. 95 del 6 luglio 2012, convertito nella L. 7 agosto 2012, n. 135²;
 11. che l'impresa non ha beneficiato del contributo a valere sul Bando Voucher Internazionalizzazione della CCIAA di Modena per l'anno 2024;
 12. che l'impresa non si trova in rapporto di controllo/collegamento ai sensi dell'art. 2359 C.c. con i propri fornitori di beni/servizi i cui costi siano oggetto di contributo, né ha con essi assetti proprietari sostanzialmente coincidenti³;

- "microimpresa" un'impresa che occupa meno di 10 persone e che realizza un fatturato annuo e/o un totale di bilancio annuo non superiori a 2 milioni di EUR.

Si sottolinea che il calcolo degli effettivi e degli importi finanziari deve avvenire sulla base dell'insieme dei criteri previsti nella definizione di PMI. In particolare, se la richiedente NON è un'impresa autonoma, si dovrà tener conto anche dei dati delle imprese associate o collegate rilevanti, in applicazione degli articoli 3 e 6 della stessa definizione.

² Sono escluse da tale fattispecie le imprese individuali, le fondazioni istituite con lo scopo di promuovere lo sviluppo tecnologico e l'alta formazione tecnologica e gli enti e le associazioni operanti nel campo dei servizi socio-assistenziali e dei beni e attività culturali, dell'istruzione e della formazione, le associazioni di promozione sociale, gli enti di volontariato, le organizzazioni non governative, le cooperative sociali, le associazioni sportive dilettantistiche nonché le associazioni rappresentative, di coordinamento o di supporto degli enti territoriali e locali.



13. che l'impresa, relativamente alle spese ammissibili, non ha beneficiato di altri aiuti di Stato (divieto di cumulo art. 5 del Bando);
14. che l'impresa in data _____ ha ottenuto il [rating di legalità](#) con il punteggio di n. _____ stelletta/e ai sensi del Decreto Interministeriale n. 57 del 20 febbraio 2014 e Regolamenti attuativi dell'Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato
- che l'impresa **non è in possesso** del rating di legalità
15. di **aver compilato** il questionario [SELF4.0](#) disponibile su [puntoimpresadigitale.camcom.it](#) relativamente al quale si allega il report ottenuto dall'impresa
- di **non aver compilato** il questionario SELF4.0
16. di **aver compilato** il questionario [DigIT Test](#) disponibile su [promositalia.camcom.it](#) relativamente al quale si allega il report ottenuto dall'impresa oppure screen shot della videata con il livello ottenuto
- di **non aver compilato** il questionario DigIT Test
17. di **aver compilato** il questionario [DIGIT SOCIAL](#) disponibile su [promositalia.camcom.it](#) relativamente al quale si allega il report ottenuto dall'impresa oppure screen shot della videata con il livello ottenuto
- di **non aver compilato** il questionario DIGIT SOCIAL
18. di **aver compilato** il questionario [DIGIT COMMERCE](#) disponibile su [promositalia.camcom.it](#) relativamente al quale si allega il report ottenuto dall'impresa oppure screen shot della videata con il livello ottenuto
- di **non aver compilato** il questionario DIGIT COMMERCE
19. di essere a conoscenza del Bando in base al quale richiede il contributo;
20. di aver preso visione dell'informativa sulla Privacy di cui all'art. 13 del Reg. UE 679/2016 in calce al presente modulo;
21. di autorizzare la Camera di Commercio di Modena al trattamento, anche automatizzato, dei dati forniti per le finalità strettamente connesse e funzionali alla procedura di esame e d'istruttoria della domanda e di eventuale erogazione del contributo oggetto del Bando;
22. di essere consapevole che, in caso di mancato rispetto di taluno dei requisiti, limiti, obblighi o condizioni previsti dal Bando, la Camera di Commercio di Modena procederà alla revoca d'ufficio dei contributi e al recupero delle somme eventualmente già erogate, maggiorate degli interessi legali;
23. di essere consapevole delle cause di revoca del contributo previste nel Bando;
24. di essere a conoscenza del fatto che il voucher di cui al presente bando è concesso in regime "*de minimis*" ai sensi del Regolamento (UE) n. 2831/2023, in base al quale l'importo complessivo degli aiuti "*de minimis*" accordati ad un'impresa unica⁴ non può superare il massimale pertinente nell'arco di tre anni.

³ Per assetti proprietari sostanzialmente coincidenti si intendono tutte quelle situazioni che - pur in presenza di qualche differenziazione nella composizione del capitale sociale o nella ripartizione delle quote - facciano presumere la presenza di un comune nucleo proprietario o di altre specifiche ragioni attestanti costanti legami di interessi anche essi comuni (quali legami di coniugio, di parentela, di affinità), che di fatto si traducano in condotte costanti e coordinate di collaborazione e di comune agire sul mercato.

⁴ Ai fini della verifica del rispetto dei massimali, i regolamenti "*de minimis*" stabiliscono che "*le entità controllate (di diritto o di fatto) dalla stessa entità debbano essere considerate come un'unica impresa beneficiaria*".



ALLEGA

Preventivi di spesa e/o fatture (art. 9 del Bando)

SI IMPEGNA

- a comunicare tempestivamente all'indirizzo mail cameradicommercio@mo.legalmail.camcom.it ogni eventuale variazione relativamente alle informazioni e ai dati contenuti nella presente domanda e nella documentazione allegata che ne costituisce parte integrante;
- far pervenire, ai sensi dell'art. 10 del Bando, entro 10 giorni dalla data di ricevimento della richiesta, tutte le integrazioni e/o informazioni richieste da parte della Camera di Commercio di Modena;
- non opporsi ai controlli di cui all'art. 13 del Bando. A tal proposito il/la sottoscritto/a prende atto che, come previsto dall'art. 13 del Bando, la Camera di Commercio di Modena si riserva la facoltà di svolgere, anche a campione, tutti i controlli e i sopralluoghi ispettivi necessari ad accertare l'effettiva attuazione degli interventi per i quali viene erogato il contributo e il rispetto delle condizioni e dei requisiti previsti dal Bando in questione.

CONTRIBUTO RICHIESTO

Ammontare del contributo richiesto (nei limiti percentuali definiti all'art. 6 del Bando) sino all'importo massimo di euro 5.000,00*	€ _____
---	---------

(*) cui si somma la premialità di **euro 250,00** prevista dall'art. 6, comma 5 del Bando.

INFORMATIVA AI SENSI DEGLI ARTICOLI 13 E 14 DEL REGOLAMENTO UE 2016/679 (GDPR).

1. Ai sensi e per gli effetti di quanto previsto dagli artt. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento e del Consiglio Europeo relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati (di seguito GDPR), la Camera di Commercio industria agricoltura ed artigianato di Modena (di seguito anche "CCIAA") intende informarLa sulle modalità del trattamento dei dati personali acquisiti ai fini della presentazione e gestione della domanda di contributo.
2. **Finalità del trattamento e base giuridica:** i dati conferiti saranno trattati esclusivamente per le finalità e sulla base dei presupposti giuridici per il trattamento (adempimento di un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare, nonché l'esecuzione di un compito di interesse pubblico, ex art. 6, par. 1, lett. c) ed e) del GDPR) di cui all'art. 1 del presente Bando. Tali finalità comprendono:
 - ✓ le fasi di istruttoria, amministrativa e di merito, delle domande, comprese le verifiche sulle dichiarazioni rese,
 - ✓ l'analisi delle rendicontazioni effettuate ai fini della liquidazione dei voucher.

Si intende per «impresa unica» l'insieme delle imprese fra le quali esiste almeno una delle relazioni seguenti:

- a) un'impresa detiene la maggioranza dei diritti di voto degli azionisti o soci di un'altra impresa;
- b) un'impresa ha il diritto di nominare o revocare la maggioranza dei membri del consiglio di amministrazione, direzione o sorveglianza di un'altra impresa;
- c) un'impresa ha il diritto di esercitare un'influenza dominante su un'altra impresa in virtù di un contratto concluso con quest'ultima oppure in virtù di una clausola dello statuto di quest'ultima;
- d) un'impresa azionista o socia di un'altra impresa controlla da sola, in virtù di un accordo stipulato con altri azionisti o soci dell'altra impresa, la maggioranza dei diritti di voto degli azionisti o soci di quest'ultima.

Le imprese fra le quali intercorre una delle relazioni di cui sopra per il tramite di una o più altre imprese sono anch'esse considerate un'impresa unica. Le imprese tra le quali il collegamento si realizza attraverso una o più persone fisiche o un organismo pubblico, sono considerate singolarmente.



Con la sottoscrizione della domanda di partecipazione, il beneficiario garantisce di aver reso disponibile la presente informativa a tutte le persone fisiche (appartenenti alla propria organizzazione ovvero esterni ad essa) i cui dati saranno forniti alla Camera di Commercio per le finalità precedentemente indicate.

3. **Obbligatorietà del conferimento dei dati:** il conferimento dei dati personali da parte del beneficiario costituisce presupposto indispensabile per la presentazione della domanda di contributo e la corretta gestione amministrativa e della corrispondenza nonché per finalità strettamente connesse all'adempimento degli obblighi di legge, contabili e fiscali. Il loro mancato conferimento comporta l'impossibilità di partecipare alla procedura per la concessione del contributo richiesto.
4. **Soggetti autorizzati al trattamento, modalità del trattamento, comunicazione e diffusione:** i dati acquisiti saranno trattati, oltre che da soggetti appositamente autorizzati dalla Camera di Commercio anche da Società del Sistema camerale appositamente incaricate e nominate Responsabili esterni del trattamento ai sensi dell'art. 28 del GDPR.

I dati saranno raccolti, utilizzati e trattati con modalità manuali, informatiche e telematiche secondo principi di correttezza e liceità ed adottando specifiche misure di sicurezza per prevenire la perdita dei dati, usi illeciti o non corretti ed accessi non autorizzati.

Alcuni dati potranno essere comunicati ad Enti Pubblici ed Autorità di controllo in sede di verifica delle dichiarazioni rese, e sottoposti a diffusione mediante pubblicazione sul sito camerale in adempimento degli obblighi di trasparenza ai sensi del D. Lgs. 14 marzo 2013, n. 33. Resta fermo l'obbligo della CCIAA di comunicare i dati all'Autorità Giudiziaria o ad altro soggetto pubblico legittimato a richiederli nei casi previsti dalla legge.

5. **Periodo di conservazione:** i dati acquisiti ai fini della partecipazione al presente Bando saranno conservati per 10 anni + 1 anno ulteriore in attesa di distruzione periodica a far data dall'avvenuta corresponsione del contributo. Sono fatti salvi gli ulteriori obblighi di conservazione documentale previsti dalla legge.
6. **Diritti degli interessati:** agli interessati, di cui agli art. 13 e 14 del GDPR, è garantito l'esercizio dei diritti riconosciuti dagli artt. 15 e ss. del GDPR. In particolare:
- a) è garantito, secondo le modalità e nei limiti previsti dalla vigente normativa, l'esercizio dei seguenti diritti:
 - richiedere la conferma dell'esistenza di dati personali che lo riguardano;
 - conoscere la fonte e l'origine dei propri dati;
 - riceverne comunicazione intelligibile;
 - ricevere informazioni circa la logica, le modalità e le finalità del trattamento;
 - richiederne l'aggiornamento, la rettifica, l'integrazione, la cancellazione, la limitazione dei dati trattati in violazione di legge, ivi compresi quelli non più necessari al perseguimento degli scopi per i quali sono stati raccolti;
 - opporsi al trattamento, per motivi connessi alla propria situazione particolare;
 - b) esercitare i diritti di cui alla lettera a) mediante la casella di posta cameradicommercio@mo.legalmail.camcom.it con idonea comunicazione;
 - c) proporre un reclamo al Garante per la protezione dei dati personali, ex art. 77 del GDPR, seguendo le procedure e le indicazioni pubblicate sul sito web ufficiale dell'Autorità: www.garanteprivacy.it.
7. **Titolare, Responsabile della Protezione dei Dati e relativi dati di contatto:** il titolare del trattamento dei dati è la CCIAA di Modena con sede legale in via Ganaceto 134, P.I. e C.F. 00675070361, tel. 059/208111, pec cameradicommercio@mo.legalmail.camcom.it, la quale ha designato il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD), contattabile al seguente indirizzo e-mail: dpo@mo.camcom.it.

Il presente documento è sottoscritto con firma digitale del titolare/legale rappresentante dell'impresa che presenta la domanda di ammissione al Bando